



З гродзенскіх знаёмых Адам Ягоравіч Багдановіч успамінае лекара Сямакіна Івана Канстанцінавіча: «Шчыры, да ўсіх уважлівы, дзіцячы выбрык ён сустракаў з добрай усмешкай...» Іван Канстанцінавіч быў малодшым лекарам гродзенскага лазарэту, доктарам медыцыны, у Гродні з 1895 году пасля сканчэння ваенна-медыцынскай акадэміі. Лячыў Марыю Апанасаўну і прысутнічаў, калі яна памірал, спрабаваў утаймаваць яе мукі і падтрымаць духоўна. Пазьней ён таксама выехаў з Гродні і сустракаўся з сям'ёй Багдановічаў у Ніжнім Ноўгарадзе і Белібеі. У фондах нашага музея знаходзіцца фатаграфія І. К. Сямакіна з надпісам «На памяць Адаму Егоровічу — Сямакіну». Здаецца, гэты здымак невядомы для шырокага кола чытачоў.

А. П. Госцеў.

Музыка Максім

Сярод літаратуры мне трапіўся артыкул Нісьневіча «Музычнае асяроддзе Максіма Багдановіча», які наведваў мяне на пошукі тэарэтычных звестак пра лютню і гітару на Беларусі. Стрыечны брат Максіма Андрэй Галаван быў добрым гітарыстам, рабіў уласныя транскрыпцыі твораў Баха, Бэховэна для гітары. Максім любіў слухаць гітару. У ягоных вершах часта ўжываецца музычная тэрміналогія. Першы апублікаваны твор называецца «Музыка». Ён жа вывучаў родную мову па фальклёрных зборніках, шмат чытаў народных песень, адчуваецца, што вершы пачаў пісаць пад уплывам беларускіх песень.

Вершы Максіма Багдановіча добра кладуцца на ноты, добра сьпяваюцца. У маёй душы музыка як водгук вершаў Максіма Багдановіча і гродзенскіх песенных настройў майго юнацтва. Толькі трэба сабрацца і запісаць гэтую музыку.

Пазэзія Максіма Багдановіча гэніяльная, павінен у Беларусі зьявіцца гэтакі ж гэніяльны кампазытар, музыка Максім, і ён зьявіцца дзякуючы Максіму Багдановічу, паэту, чья пазэзія — ужо музыка, якую трэба агучыць.

Валеры Жывалеўскі, гітарыст

Данута Бічэль

Максімаў домик у Гародні

Новы Сьвет даўно ня

хто згубіўся ў часе

новы.

мудным,

Побач — сад стары

хто жыве жыццём

кляновы

няўклудным,

на Малой Садовой вулцы,

хто ў натоўпе, нібы ў полі,

вулцы, згорбленай

хто сяброў ня меў

бабульцы,

ніколі,—

наш, амаль вясковы домик,

запрашае абагрэцца

як забытых вершаў томик,

ля паэтавага сэрца.

як снапок валожкай

За драўлянымі дзьвярыма

польных,

нейміруючы сьвет

запрашае ўсіх

бяздольных,

Максіма.



ВІКТАРЫНА ДА СТАГОДЗЬДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ МАКСІМА БАГДАНОВІЧА

1. Назавіце імёны братоў і сястры Максіма Багдановіча
 2. Назавіце тры гарады, дзе з бацькамі даваўся жыць паэту.
 3. Якіх сябровак Максіма Багдановіча вы ведаеце?
 4. Каму прысьвяціў Багдановіч рукапісны зборнік вершаў «ЗЕЛЕНЯ»?
 5. Калі жыла сям'я Багдановічаў у Гродне?
 6. Як называецца першы твор М. Багдановіча, апублікаваны ў газеце? Як называецца тая газета?
 7. Колькі зборнікаў вершаў выдаў пры жыцці Максім Багдановіч? Назавіце іх.
 8. У якой вёсцы адпачываў Багдановіч у 1911 годзе?
 9. Максім Багдановіч вядомы ў нашай паэзіі як пясняр чыстае красы. А якую пару дня найболей апісвае М. Багдановіч у пэйзажных вершах?
 10. Якія кампазытары напісалі музыку да верша М. Багдановіча «Пагоня»?
 11. Дзе пахавана маці паэта? А сам паэт? А бацька?
 12. У якім вершы паэта ўспамінаецца рака Нёман?
 13. Як называецца дзіцячая пэўка М. Багдановіча?
 14. Ці ведаеце вы хоць аднога крытыка, літаратуразнаўцу, які даследуе творчасць паэта?
 15. Раскажыце напаміны верш Багдановіча або пра паэта.
 16. Ці ведаеце вы хоць адну песню, якую любіў Багдановіч?
 17. Як называецца верш, у якім ёсць радок Няма таго, што раней было..?
 18. Назавіце дакладныя даты жыцця Максіма Багдановіча.
- Адказы на віктарыну дасылайце па адрасу: 230023, Гродно, вул. Ажаска 49.
- Абласны фонд культуры, да 1 студзеня 1992 г. Пераможцаў чакаюць узнагароды.

У наш час бадай няма рыцараў, хто паклаў бы жыццё на алтар адзінай каханай, сьвятой, спакутаванай, безабароннай і бессьмяротнай Мадоньне Беларусі. Ды так хочацца патаемна спадзявацца, што такія рыцары ёсць і што яны яшчэ народзіцца ў нашым краі. Вось жа побач зь нягаснай чыстай зоркай Вэнэрай зьяе імя Максіма Багдановіча.

Укладзшы ў тэрмін 25 гадоў 5 месяцаў і 16 дзён, аддаў Радзіме свой час, здароўе і талент, памерці ня здарэўшы ні ёй, ні чалавецтву, Максіму Багдановічу, які падростаў тут, на краі эўрапейскага сьвету, кшталціўся ў расейскіх гарадах, далучаўся да сусьветнае пазэзіі праз чытаньне і пераклады, — яму ўдалося вырасьці ў беларускага нацыянальнага гэнія і вывесці сваю пазэзію на сусьветныя шляхі.

Бацька лічыў, што характар і талент Максім пераняў ад маці. У гэтым меркаваньні толькі доля праўды. Гістарычныя артыкулы і нарысы Багдановіча зьяўляюцца непасрэдным працягам бацькавай працы. У гэтай галіне творчасці Максім як бы назіраў збоку спакойна і цывілізацыі, без гарачкавасьці, якая звычайна раздражняе апанента, грунтоўна дасьледаваў мінуўшчыню і сучаснасьць, думаючы пра будучыню сваёй нацыі.

У Гародню на працу ў сялянскі пазямельны банк бацька паэта Адам Багдановіч прыехаў у чэрвені 1892 году. У ліпені перавёз маці з двума сынамі Вадзімам і Максімам. Вадзім нарадзіўся ў Менску 6 красавіка 1890 году, ахрышчаны 6 мая ў Менскай кафедральнай саборнай царкве, аб чым у нашым музеі ёсць псьведчаньне. Дакуманту аб нараджэньні і хрышчэньні Максіма ў нашым музеі няма. Максім нарадзіўся 9 сьнежня (27 лістапада ст. ст.) 1891 года ў Менску, яго хрышчонай маці была настаўніца зь Пінску Волга Сёмава, якой ён перайшоў у 1901 годзе паказаў свае вершы.

У Гародні сям'я памянала некалькі прыватных кватэраў:

дом Марушэўскага на Новым Сьвеце, дом Агульніка тамсама, дом Шміта па вуліцы Палявой... Сялянскі пазямельны банк знаходзіўся ў той час у дамах — Рэйнгарту ў Гароховым завулку, пасля ў доме на Гараднічанскай вуліцы. Публічная бібліятэка, у складзе праўленьня якой знаходзіўся занятка для душы Адам

Сямён, Магдалена, Амялян — старэйшыя дзеці — былі запісаны на прозьвішча Скокліч, а ўжо Аксінья (1849 г. нар.) і Анна (1857г. нар.) запісаны на прозьвішча Багдановіч.

У 1860 годзе Ягор Лук'янавіч 23-х гадоў ажаніўся з Анэляй Осмак 18-ці гадоў. Яе маці Рузэля была вясковай чарадзей-

дзяцей да 1899 году, пакуль бацька не ажаніўся другі раз з Аляксандрай Волжынай. Абедзьве цёткі і пасля апекаваліся Максімам і яго братамі.

У Адама Ягоравіча былі дзеці ад шлюбу з Аляксандрай Апанасаўнай Мякота (6.11. 1874г.— 9.9. 1974г.): Павел (16.11.1901г.—1968г.), Мікалай

да Максіма, бо ён, як усе нешчаслівыя мужчыны, любіў бавіць вольны час зь малымі дзяўчаткамі. Яны цяпер жыве ў Ню Ёрку, гэта — бабуля нашага любімага беларускага сьпевака Данчыка. І ў Ані Какуевай была пляменьніца Вэрніка ці Роначка, яе імем Максім назваў сваю прыгожую пэўку.

Жыць Максіму прыходзілася ў тых мясцінах, куды лёс кідаў бацьку: Менск, Гародня, Ніжні, Яраслаў...Пагасьцяваў у Вільні ды Ракуцёўшчыне, сумаўлячыся са сваімі духоўнымі сябрамі Вацлавам Ластовскім, Антонам Луцкевічам...Пяць месяцаў ад верасьня 16 да лютага 17 папрацаваў у Менску, тут знайшоў сабе моцную вялікую сям'ю беларускае інтэлігенцыі. Але як яны паступілі зь ім, адправіўшы аднаго ў Ялту, зусім хворага, у такі трывожны час сусьветных беспарадкаў. Памёр самотны ў тым «белым доме»...

Параскіданы па сьвеце магілкі сям'і Багдановічаў: Вадзім і Ніна спываюць у Ніжнім, бацька і Лёва — у Яраслаўлі, маці — у Гародні, а Максім — у Ялце. І нават калі б мы да 100-годзьдзя з дня нараджэньня перанеслі ягоную магілку на радзіму, хіба гэтым напавілі б тое, як распарадзілася жыцьцё, — нявылучылі смутак, наш супольны боль, сьмяротную крыўду? «Яго дума замкнёная ў сабе, жыве ў нейкім асаблівым сьвеце, у сьвеце іншае красы і шчырае пазэзіі, ды толькі празь яе глядзіць на нашае жыцьцё — рэальнае, цяжкое, поўнае змананьня і бязьпачатку працы. І як у летні гарачы дзень у крышталёнай чыстай крынічнай вадзе асьвятляецца наша цэла, так асьвятляе душу пазэзія Максіма Багдановіча», — так сказаў аб ім Антон Навіна ў артыкуле «Пясняр чыстае красы» ў 1914 годзе.

Ці дараслы мы да яго пазэзіі, ці стала яна неабходнай кожнаму беларусу? Пакуль што не. За сто гадоў, як ён зьнічкай загарэўся і скаціўся на родным небасхіле, мы ня здолелі ўважліва прачытаць яго сьціплы плён, значыць, ён яшчэ наперадзе нас — натхняе, вучыць, наталеяе розумам, пацупіць і сілай. У нас зь ім сапраўды «адна дарога, ня толькі дарога Дваранскай і Стралецкай, але й да тых да ясных зор».

ЗОРКА ВЭНЭРА ЎЗЫШЛА НАД ЗЯМЛЁЮ

Ягоравіч, таксама мяняла месца жыхарства: дом Хомскага па Садовой вуліцы, дом Маруга па Маставой.

У Гародні 14 лістапада 1893 году нарадзіўся малодшы брат Максіма Лёва, ягонае пасьведчаньне аб нараджэньні і хрышчэньні ў Гродзенскім Сафійскім саборы знаходзіцца ў экспазіцыі музея. 30 мая 1896 году нарадзілася дзяўчынка Ніна. У фондах захоўваецца пасьведчаньне аб яе нараджэньні і хрышчэньні. Ёсць і выписка грашовых расходаў на пахаваньне Ніны ў Ніжнім 10 лютага 1897 году, а таксама фатаграфія дзяўчынкі ў труне.

Марыя Апанасаўна Багдановіч была другой дачкой наглядчыка Ігуменскай павятовай бальніцы Апанаса Іванавіча Мякоты, яе маці Тацяна Восіпаўна ў дзявоцтве Малевіч, дачка сьвятара. Тры сястры Марыі — Сьцепаніда, Аляксандра і Анна, брат памёр у прытулку.

Марыя Апанасаўна вучылася ў Пецярбургскай жаночай настаўніцкай гімназіі. Выйшла замуж у 1888 годзе. Надрукавала ў «Гродзенскіх губэрнскіх ведамасьцях» сьвяточнае апавяданьне «Перад калядамі» перад калядамі 1893 году. Памёрла ад хуткае хатокі 4 кастрычніка 1896 году, лёс пераблытаў апошнія дзеве лічбы гадоў яе жыцьця 1869—1896 г. г.

Дзяды і прадзеда Максіма бацьку былі зь вёскі. Прадзед Лук'ян Сьцяпанавіч, прыгонны садоўнік зь вёскі Халопенічы, ажаніўся з Арынай Іванаўнай Юневіч у 1832 годзе. Юрый

кай, лекаркай, гэта ёй абавязаны ўнук і праўнук у далучэньні да фальклёру, нябачнага фантастычнага сьвету. Бабуля Анэля памерла ў 1880 годзе. Дзед Ягор ажаніўся другі раз у 1883. Ды гэта ўжо ня мае ніякага дачынення да лёсу паэта... Дзед пражыў 70 гадоў і памёр у 1904 годзе. Бацька Максіма Адам Ягоравіч Багдановіч (20.3. 1862г.—16.4. 1940г.) скончыў настаўніцкую сямінарыю ў Нясвіжы, працаваў у сяле Пагарэлае, у Менскім гарадскім пачатковым вучылішчы, з-за тубэркулёзу быў вымушаны памяняць прафэсію і стаў служачым пазямельнага банку. Напісаў працы «Мова зямлі», «Пра паншчыну», надрукаваў у Гародні ў 1894 годзе, і «Перажыткі старажытнага сьветапогляду ў беларусаў» — таксама надрукаваны гэты нарыс у Гародні ў 1895 годзе. Напісаў успаміны пра сына Максіма, пра Горкага і Шалыпіна. Сястра Адама Ягоравіча Магдалена, якая выйшла замуж за яго сябра па сямінарыі Івана Гапановіча, была хрышчонай маці дзяўчынкі Ніны і некаторых дзяцей Шуры Апанасаўны, выхавала сваіх шасьцёр дзяцей; з Пецем Максім сябраваў, Нюце прысьвяціў рукапісны зборнік «Зеленя», пераклаў для яе на рускую мову свае вершы.

Марыя Ягораўна Багдановіч (7.2. 1872—1931), малодшая сястра Адама Ягоравіча Апанасаўна, прыехала ў Гродню, калі захварэла Марыя каб дапамагчы ёй выхоўваць дзяцей. Прысутнічала пры сьмерці Марыі Апанасаўны. Пасля даглядала

(1.12.1903г.—11.5.1965г.), Вячаслаў (4.5.1908г.—24.5.1940г.), Аляксей (28.3.1905г.—1932г.). Раман памёр у чатырохгадовым узросьце 5.1. 1917г. ад запаленьня лёгкіх. Вядома, нам бы хацела, каб усе яны добра адносіліся да Максіма, спрыялі яго творчасці і бераглі яго спадчыну. Ведаем толькі, што Павел з бацькам выкінулі яго паперы на сьметнік, думаючы, што гэта непатрабная пісаніна, чарнавікі. Напэўна ж і ня чыталі гэтых чарнавікоў. Ачысьцілі кут...

І бацька і браты і пляменьнікі пачалі шанаваць Максіма, калі даведаліся, што ў далёкай Беларусі яго шануюць як вялікага паэта.

Пляменьніца па маці Аня Валасовіч-Гразнова берагла Максімаў «Вянок» і двухтомнік, перад сьмерцю, — а памёрла яна ў 1975 годзе, — аддала гэтыя кнігі Янку Брылю, а ён перападарваў «Вянок» у наш музей. Аня ліставалася з многімі пісьменьнікамі з Беларусі, сябрала зь Нінай Ватацы і Ірынай Крэнь, прыязджала з дачкой Наталляй у Гародню ў 1965 годзе на адкрыццё мэмарыяльнае дошкі на доме па вуліцы Багдановіча № 1.

Сям'я ў Багдановіча ня было. Сваім сяброўкам Ані Какуевай, Клары Кіцічнай, Нюце Гапановіч, Вандзе Лявоніцкай, Людвіцы Сівіцкай (ці Зосьцы Верас) Максім Багдановіч адно прысьвячаў вершы. У Ракуцёўшчыне, — там ён гасцяваў улетку 1911 году ў дзядзькі Івана і Антона Луцкевічаў, — ім апекавалася сястра Луцкевічаў Эмілія Шабуня, у якой была маленькая дачка Яня, яна асабліва натхня-



Зоська Верас

3 маіх успамінаў

Хутка беглі дні за днямі... У «Беларускай хатцы» як заўсёды вечарамі людна, і тым больш прыемна, што вось ужо другі тыдзень з намі Максім Багдановіч. Вядзем бясконцы гутаркі, чытаем супольна лісты, якіх я шмат атрымліваю ад пецярбургскіх студэнтаў, былых сяброў Гародзенскага гуртка беларускае моладзі. Прыходзяць таксама лісты ад сяброўкі гэтага гуртка Марысі Бобрык, якая скончыўшы школу мэдсёстраў працуе цяпер на фронце. У апошнім лісьце прыемнае вестка: прыедзе на адзін дзень адвядца мяне!

Хутка надышоў гэты дзень... Як радасна сустрэцца пасля трох гадоў! Дзень спаткання мінуў хутка... Увечары я праводзіла Марысю на цягнік... Ужо мы абедзвы былі адзеўшыся, як падшоў да нас Максім і пытаецца: «Можна мне з вамі?» Я ўсцешылася... «Зразумела, калі ласка!»

Быў ужо позны вечар, вуліцы па-ваеннаму цёмныя, пустыя...

Ня ведаю, чаму мы ня ішлі па ходніку, а пасярод вуліцы.

Мы з Марысай успаміналі Гародню, нашы спектаклі ў горадзе і на вёсцы, спацыры над Нёманам... Максім слухаў з цікавасцю і з сумам зазначаў, што ён з Гародні памятае адно — смерць сваёй маці...

Варочаліся мы з Максімам не сьпяшаючы, таксама сярэдзіна

вуліцы. Ён са мною дзяліўся сваімі думкамі... «Я, — кажа, — пагадзіўся з тым, што жыць засталося мала, але вельмі цяжка на душы, што не магу мець сям'і, дзяцей... Я так іх люблю! Ведаеце, калі я пачаў пісаць вершы, напісаў калыханку і даў у друк, падпісаўшы псеўдонімам. Усе, хто яе чытаў, былі ўпэўненыя, што калыханку напісала жанчына, і то жанчына-маці... Я ў гэты верш уклаў усю сілу свайго пачуцця...»

Сягоньня я пачуў словы

«Мая нешчаслівая дзевачка» — і думаю ўвесь вечар аб гэтым, але жывем мы, як чужыя людзі, — і ні да чаго дадумацца нямажна...

Максім

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

Ізноў пабачыў я слябі, Дзе леты першыя прайшлі: Там сьцены мохам парасьлі, Вясклай адлівалі шыбы. Усё ў пылу. І стала мне Так сумна, сумна ў цішыне. Я ў сад пайшоў. Усё глуха,

дзіка,

Усё травой зарасло.

Няма таго, што раньш было, І толькі надпіс «Вэрніка», На ліпе ўрэзаны ў кары Казаў вачам аб гэтай пары. Расьці, узмацоўвайся,

дрэва,

Як монумент жывы, ўставай І к небу надпіс падымай.

Хай нярухомы словы сьпева: чым болі сходзіць дзён,

начэй,

Тым імя мілае вышэй.

1913

НАД НЁМАНАМ

Заціхае і грукат і гоман. Месяц выплыў у неба і сьвеціць. Як шырока ён кінуты на Нёман Залацістыя яркія сеці.

У іх русалак забыталі

косы, —

Рвуць бліскучыя, яркія ніці: Ноч плыве над зямлёй, сее

росы,

Ноч шапоча русалкам:

«Засьніце».

1916—1917 г. г.

Да новае рэдакцыі «Вянка»

НЕКАЛЬКІ ПАДАННЯЎ ПРЫМХАЎ І ДРОБНЫХ ЗАБАБОНАЎ З ЭТНАГРАФІЧНАГА НАРЫСУ АДАМА БАГДАНОВІЧА «ПЕРАЖЫТКІ СТАРАЖЫТНАГА СЬВЕТАПОГЛЯДУ Ў БЕЛАРУСАЎ»

Вyd. Гародня, 1895г.

ПАПАРАЦЬ-КВЕТКА

Папараць-кветка і як сьцьвяраджае паданьне і цвіце толькі на Купальне — 23 чэрвеня, цвіце толькі адно імгненне, кветкі гараць, як іскры. Сарваць іх вельмі цяжка, нячыстая сіла ставіць розныя перашкоды: адводзіць вочы, палюхае. За гэтую справу трэба брацца ўмеючы, ня кожнаму чараўніку яна пад сілу. Найчасцей тыя, хто пайшоў у лес па папараць-кветку, паміраюць са страху.

Бесперашкодна збірае папараць-кветкі толькі Купальскі дзядок; ходзіць ён з вялікім лазовым кошыкам і збірае ў кошык кветкі, дно кошыка гарыць, як жар. Купальскі дзядок добры. Калі з ім спаткаешся і расьсцелеш белы настольнік, дзядок кіне туды адну кветачку. Хапай не хутка, разрэж далонь правай рукі, пакладзі кветку пад скуру, адтуль нячысыцік не дастане. Шчасьлівы — хто валодае цудоўнай кветкай папаратніку, — ён валодае дарам правідцы, ведае, дзе знаходзяцца скарбы, як да іх дабрацца, ведае заклінаньні і як адчараваць іх. Зразумела, што нячысыцік, які вартуе скарб, стараецца не дапусціць нікога да папараць-кветкі.

ЛЮБІЗЬНІК

Ёсць некалькі прываротных срод-

каў ці любізьнікаў. Самым мацным лічацца дзьве костачкі кажана — вілачкі ды кручок. Здабываюць іх так: трэба пасадзіць кажана ў новы гаршчок, завязаць куском новага палатна і закапаць у мурашнік ноччу. Вяртацца дадому трэба не азіраючыся, заткнуўшы вушы, каб не пачуць, як пішчыць кажан. Праз тры тыдні трэба выцягнуць з мурашніку гаршчок. Мурашкі зьядуць кажана, пакінуць толькі дзьве костачкі — кручок і вілачкі. Яны чарадзейныя. Каб прываражыць, каго трэба, — варт яго пацягнуць кручком да сябе. Будзе так ліпнуць, што не адчэпіцца без дапамогі вілачак. Калі надакучыў той, каго кручком прываражыла, трэба адштурхнуць яго вілачкамі, увесь мілосны шал зьнімаецца.

... Калі хто жадае разбурыць шчасьце маладой пары, то разбівае гаршчок, як маладыя вяртаюцца ад шлюбу.

КУРЫЦА СЬПЯВАЕ ПЕЎНЕМ

Пачуўшы, калі курыца сьпявае пёўнем, у вёсцы кажуць: «На сваю галаву», — і тут жа одсякаюць дурной сьпявачцы галаву на парозе хаты. Гэта засьцерагае ад няшчасьця. Часамі робяць інакш. Злавіўшы курыцу, якая сьпявала, мераюць ёю, як аршы-

нам, ад пачэснага кутка да парогу, паварочваючы курыцу папераменна то галавою, то хвостом, — і калі на парог ляжа хвост, адсякаюць хвост і спальваюць, а курыцу пускаюць на волю. Калі яна засьпявае зноў, то ўжо тады адсякаюць галаву...

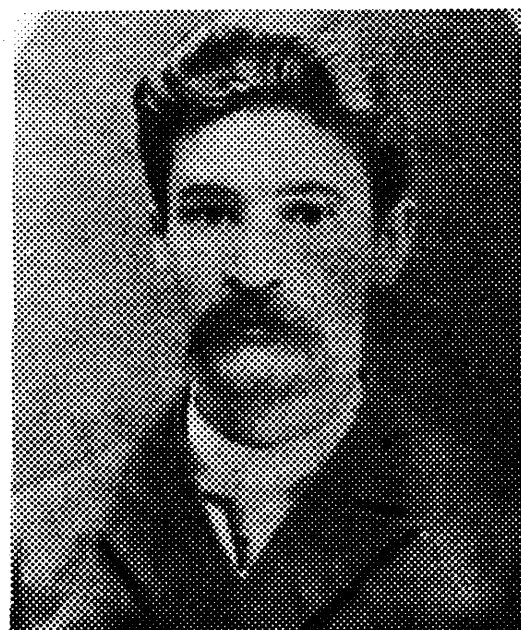
РОЗНЫЯ ДРОБНЫЯ ЗАБАБОНЫ

Калі ідзеш ці едзеш па справе ды спаткаеш некага з поўнымі вёдрамі, то пашанцуе, а як з пустымі — не чакай посьпеху.

Калі воўк перабяжыць дарогу, таксама пашанцуе, адсюль прыслюе «яму воўк дарогу перабег», калі некаму шчасьціць. Калі заяц перабяжыць дарогу, лепей вярнуцца дадому.

Калі прадаеш каня ці карову ды жадаеш, каб яны ў новага гаспадара павяліся, то нельга перадаваць іх «голымі» рукамі. У такіх выпадках «б'юць па руках» і перадаюць купленае «касматай» рукой, закруціўшы руку ў падол адзення.

Калі прадаеш парася, курыцу ці ягня на расплод і калі пасадзіш жывёлу ў мяшок уперад галавою, трымаючы за заднія ногі, то ў прадаўца гэтая жывёла зьвядзецца, а ў пакупніка будзе добра пладзіцца; калі ж пасадзіш жывёлу ў мех заднімі нагамі, то ў пакупніка ня будзе



прыплоду, а прадаўцу будзе шэнціць. Каб ня было крыўды нікому, трэба жывёлу пасадзіць у мех сьпіною, трымаючы за ногі.

Ёсць людзі зь «легкай рукой» — ад такіх што ні купіш, усё будзе «ручыць»...

Калі выюць сабакі, — на бяду. Трэба нешта з посуду перавярнуць уверх дном. Калі ў хаце завяліся мышы, яны некага з хаты выжываюць.

Ня трэба нічога пазычаць цяжарнай, мышы будуць есці адзенне і хлеб. Каб такое ня здарылася нават калі нічога ёй не пазычыш, трэба ўсход за ёю кінучы вуглі або кускі гліны. Толькі яе дзіця будзе есці вуглі і гліну.

Нельга выкідаць, куды папала, стоптаныя лапіці. Нельга размаўляць праз парог ці праз вакно — пасварыцца. Нельга спаць перад заходам сонца. Ня трэба класці нож вастрыём уверх. Не наступай на перакрываючы саломячкі — будучы балець ногі.



МАРЫЯ БАГДАНОВІЧ

ПЕРАД КАЛЯДАМІ

ты пашыеш... — Добра, дзіцятка, слухай! Шмат гадоў таму назад сыхоў на зямлю Хрыстос маленькім дзіцяткам. Ноччу гэта было. Усе жывыя ведалі, што ён павінен зьявіцца, — і людзі, і жывёлы, і дрэвы, — ды невядома было ўсім, а калі менавіта... Прышла ноч, людзі, стомленыя сваімі клопатамі і бедамі, заснулі і не спаткалі, як належыць, нябеснага Госця.

Дрэвы паздымалі на ноч сваё зьяўнае адзенне і засталіся — голенікімі, нават зорчакі не зьзялі, а спрасонку мігцелі ў начным небе. Толькі тры чалавекі ня спалі, ішлі да Яго з далёкай дарогі. Але добра ня ведалі, куды ісьці, згадзілася іх вёсці адна зорчак, якая таксама ня спала... Калі дайшлі да таго месца, дзе ляжаў маленькі Хрыстос, зорчак спынілася, зазьяла весела ўсімі праменьчыкамі як бы вітаючы Яго. А людзі пакланіліся яму і паклалі да ног падарункі. Ля ўваходу стаяла елачка, яна адна з усіх дрэваў не заснула ў гэту ноч, прыбраная ў прыгожую зяленую сукенку, ціха заківала галоўкай і прывітала Яго. Маленькі Хрыстос засьмяяўся ў адказ і падаў ім свае рукі. І тады сказаў Бог так: «Няхай усе дрэвы будуць голымі ў гэтую пару году, а зелянее адна елачка, няхай яе прыбіраюць у гэтую ноч, каб дзіцячыя вочы цешыліся. Няхай паслушныя дзеці атрымліваюць падарункі ў гэту ноч...» Вось таму так і адбываецца: людзі ўпрыгожваюць ялінку, вешаюць на яе галінкі бліскучыя цацкі, ходзяць з зоркай і сьпяваюць пахвальныя песні Хрысту, а калі ложка дзяцей зьяўляюцца падарункі, іх уначы

прыносіць Хрыстос. І сёння ты з братам засьнеш, на падворку будзе зусім цёмна — прыдзе Хрыстос, абыйдзе з гораду ў горад, не мінуўшы ні беднай хаткі, ні багатага дому, усюды пабудзе, дзе ёсць дзеці, і кожны з іх прачнуўшыся ранкам знойдзе тое, аб чым марыў. Як дойдзе чарга да нас — ціха адчыняцца дзьверы, увойдзе Хрыстос, схіліцца каля пасцелькі і пачуе, аб чым моліцца вашае сэрца, якое ў ім наймацнейшае жаданьне; благаславіць вас і пойдзе далей, пакінуўшы па сабе шчасце і пацеху. Заўтра як прачнешся — знойдзеш коніка, а Коля музыку.

— Я музыкі не хачу, хачу булачку вяліку-ю!... — заплакаў Коля, які прыціх на момант, калі слухаў апавяданьне. — Ну, перастань ты нарэшце! Заўсёды так — расплачашся і перашкодзіш апавядаць. А я вольна думаю, ці можна будзе езьдзіць на тым коніку... І як яго назваць... Калі назваць яго Прыгажунюм, добра гэта ці не? — Вось што, Мішанька, — стомленым слабым голасам перабіла яго маці, — схадзі ты да Іванікі і калі яна дома, спытай: ці прадала яна мой вячальны пярсьцёнак і ці купіла тое, што мама прасіла... Спытай гэтак і болей нічога. І вяртайся.

Міша марудна падняўся і няўцямна глядзячы перад сабою, як чалавек, які заняты сваімі думкамі і ніяк ня можа ад іх вызваліцца, паціху пацягнуўся да дзьвярэй. Прайшоў праз кухню гаспадароў і апынуўся перад пакоем Іванікі, пастукаў, але дзьверы былі зачынены, і не атрымаўшы адказу, хацеў вяртацца, ды перадумаў і асьця-

рожна выбраўся на двор...

Спаткаў пайшоў да вёснечак, але ўспомніўшы пра нешта, вярнуўся ў пакой...

— Коля, ты ня сьпіш? — паклікаў брата. — Уставай, пойдзем і па-стаім каля вёснечак.

— Холадна, не хачу! — прычыць Коля, падымаецца з пасцелькі, дзе каля матчаных ног ляжаў.

— І тут холадна, — прадаўжае намаўляць Міша, — а на двары затое сьветла. І як будзе ісьці Хрыстос, мы яму пакажам, дзе жывем, а ён абміне наш пакойчык. Толькі што мама адна застаецца, ды мы ж вернемся хутка...

З гэтымі словамі ён узяў брата за руку і яны пайшлі да дзьвярэй. Але як толькі зьявіліся на падворку, як наляцілі на іх са сьвістам і шыпеннем вецер, як бы рады, што ёсць на кім паказаць сваю сілу, як засьпілі ім вочы сьнегам, зашуматае адзенне і, забегшы наперад, перагародзіць ім дарогу.

— Ой, холадна, хачу ў пакой, — заплакаў Коля.

— Гэта толькі спаткаў холадна, пасля стане цёпла, вольна ўбачыш, — пераконвае Міша, цягнуўшы брата на вуліцу. — Бачыш той дом, што на рагу? Там сьветла. Напэўна туды ўжо елачку прынес Хрыстос. Пайшли, пачакаем, як Ён выйдзе, і павядзем яго да нас...

Сьнілася Мішу елка прыгожая, дзеці, якія вакол яе скачуць, анёлак над ёю. Вольна ён узмахнуў крыламі, і ўзьняўшыся высока над зямлёю, ціха засьпяваў. На зямлі пасьвятлела. І ў пакойчыку стала сьветла і цёпла. Адчыніліся дзьверы, зайшоў Хрыстос, падышоў да Мішы, нахіліўся: «Не сумуй, бедны хлопчык, вольна твой конік» — кажа.

Міша прачнуўся. Пры сьвятле ранку вочы яго выдзелілі абрысы коніка, які стаіць каля яго... У печы патрэскаюць дрывы. 23 сьнежня 1893 г. Гародня

УПАЛІ

З ГРУДЗЕЙ ПАНА БОГА...

Упалі з грудзей пана Бога, Парваўшыся пацеркі зор. Яны раскаціліся ў небе Усыпалі сіні прастор

І гэтак маркотна і пільна На край наш нядолжны глядзяць...

Што ж чуоць яны там, што бачаць?

Чаго ўсе дрыжаць і дрыжаць?..

1910

ПЕРАД ПАВОДКАЙ

Праясьняецца пагода, Бо вярнулася вясна. Усё чакаеш, што прырода Устрапянецца ада сна.

І пад птушы крык і гоман, Дайшы хвалям вольны ход, Прыпадые бацька Нёман На хрыбце магутным лёд.

Зазвіняць жалобна крыгі, І бурлівая вада Сьнег, размоклы ў час адлігі, Змье з луга без сьляда.

Дык разьліўся жа раздольна У чыстым полі і гаю І красой паводкі вольнай Душу выпрастай маю!

1910

М. Багдановіч — сьвядомы паэта: ён ня толькі пачувае красу, — ён яе разумее. І каб пераказаць нам яе — падбірае такія словы, што папраўдзе выклікаюць у нашай душы шчыры водклік. Усё ў яго выходзіць у такіх мяккіх тонах, быццам на старых тканінах габэленах; усё сэгрэта шчырым пачуццём, ды ўсё гэта жыве, выдаецца рэальным.

М. Багдановіч умее ўсё ажывіць, ператварыўшы пасвойму. І лёгка льюцца яго вершы кунштоўнай філіграннай работы, а кожны формаю падыходзіць да думкі. Думак тых — багата, і вось бачым у «Вянку» вершы такой формы, такой будовы, — часта вельмі рэдкай, — якой могуць пахваліцца толькі найбольш культурныя народы з найвышэй разьвітай літаратурнай мовай... «Вянок» — гэта праўдзівая перла ў беларускай паэзіі.

Хараства паэзіі Багдановіча ня ў сіле, ня ў тым магутным творчым размаху, які выяўляецца, напрыклад, у Купалі, ня ў красачнасьці, сакавітасьці, абразоў прыроды, чым так чаруе нас Калас. Багдановіч — поэт паўтонаў. Свае фарбы ён бярэ з паблеклых старадаўніх тканін, з малюнкаў сьвятых кніг, пісаных многа сот лет таму назад на пергамэнце, з засохшых красак родных палёў. Яго грудзі ўдыхаюць «воску з ладанам прыемны пах», якім пранікнуты старыя збудаваны ад часу фоліантаў. Прад Яго вачыма праносяцца празрыстыя, як косы месяца, разьвеўныя і маўклівыя русалкі, Яму грае ў бары лясу, — і вадзянік, пакрыты адвечным ілам, вядзе зь ім разгавор. Уваскрасаюць «случкія ткачыхі» і, захопленыя хараством прыроды, у пэрсідзкія ўзоры паясоў нясьведама ўплятаюць «цвяток радзімы васілька». А ў бруднай упэцканай васьмігадовай дзяўчыныныцы. Ён выкрывае цудоўны бліск пачуцця мацярынства — той самы бліск, каторы Рафаэль вялікі стараўся адмаляваць на ліках сваіх Мадоннаў. Паўтоны ў фарбах, у гуках, у перажываньнях — вось асноўная рыса творчасці Максіма Багдановіча.

АЛЯКСЕЙ ҚОРШАК

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

Б'ецца мора аб бераг дзікае,
пер'е пены губляе скрозь.
Зноў з тугою, як сьвет, вялікаю
ён прыйшоў сюды з краю кроз.

Па сьлядах жа Страціма-лебедзя
расставаньне з жыццём прыйшло...
Патанула ў сухотах зьездзена
маладосці яго крыло.

Ды адчуўшы душой узрушанай
мора сіняга грозны гней,
ён прыбег у пакой прыглушаны,
ён за столік з паперай сеў.

І калі ён, ад кашлю стомлены,
адышоў ад гарачых слоў,
на паперы гарэлі полымем
палкі верш і жывая кроў.

А. ПЯТКЕВІЧ

АД МАКСІМА КНІЖНІКА ПАЧАТАК...

Восеньню 1896 года Максім Багдановіч назаўсёды пакінуў горад свайго маленства, горад, дзе засталася яго маці. Напэўна, гродзенскія ўражаньні, хоць і дзіцячыя, адклаліся глыбокім сьледам у яго душы. Жывучы пазьней у Расіі, у вялікай і тлумнай сям'і бацькі, ён заставаўся адзіночкі. Вобразы халаду, цемні, імжы, што добра перадавалі драматызм яго сьветаадчуваньня, падказваліся і асабістым лёсам. Вобразы сьвятла, таксама характэрныя для яго лірыкі, жывіліся нашаніўскаю Вільняю, па вясковаму паэтычнаму Ракуцёўшчынай, і вядома ж, горадам той даўняе яго пары, мясцінамі з-над Нёмана, дзе пракладваліся з маці першыя жыццёвыя сьцяжыны.

Магчыма, згадка, уяўленьне пра іх і нарадзілі элегічныя і ўрачыстыя, прасьветленыя радкі ў адным зь ягоных гістарычных вершаў: і жалобна, сумна трубы у Гародні граюць.

Аляксей ПЯТКЕВІЧ

СЯРГЕЙ ҚАВАЛЕУ

ТРЫЯЛЕТ

Ён марыў жыць сярод бяроз.
А над магілкай — кіпарысы.
У сьмерці — крымскія абрысы.
Ён марыў жыць сярод бяроз.

Застылі ў смутку твару рысы.
Як жорстка насымляўся лёс.
Ён марыў жыць сярод бяроз.
А над магілкай — капірасы.

ПЯСЬНЯР ЧЫСТАЕ КРАСЫ

У гэтым Ён ня мае падобных сябе. Ён стаіць здалёк ад усіх другіх нашых песьняроў. Ён наскрозь індывідуальны, новы, беспадобны. Яго ролю ў беларускай паэзіі можна прыраўнаваць да ролі таго, хто ўвёў у музыку паўтоны, хто на іх збудаваў новую гармонію.

У аснову свае гармоніі Багдановіч паклаў лад мінорны: Ён іграе на бэмолях. І гэта зусім зразумела: гэта выплывае зь яго індывідуальнасьці. Ад маладых гадоў хворы на сухоты, ведаючы, што сьмерць безупынна стаіць у Яго за плячыма, Багдановіч ня шукае ў жыцці сьвету, ні радасьці, ні асабістага шчасьця, а, наадварот, як быццам зачыняецца ў самым сабе, услухваецца ў музыку свае нязвычайна інтэлігентнае, багатае, чуткае душы і пералівае гэту музыку ў абразы й словы. Згэтуль выплывае й агульны тон паэзіі Багдановіча, які маэнтамі напамінае сум і тугу бяссьмертных твораў Шопэна.

Мала можна знайсьці ў нашай літаратуры прыкладаў такой поўнай, як у Багдановіча, гармоніі паміж думкай ці пачуццём, выяўленым у вершы, і формай яго — будовай і падборам гукаў. Сустрэкаем гэтую гармонію толькі ў найвялікшых нашых песьняроў дый то не заўсёды. У Багдановіча — гэта агульнае правіла. Узгаданы на найлепшых узорах сусьвітнае літаратуры, захоплены нязвычайнай музыкальнасьцю вершаў Вэрлена, творы якога з піэтызмам перакладаў на беларускую мову, Багдановіч датуль працаваў над кожным сваім вершам, датуль шліфаваў яго, пакуль не дахадзіў да таго, чаго жадаў. А гэты крытык, сьрогі для другіх, быў асабліва сьрогім судзьдзёй для сябе самога і вымагаў ад сябе вельмі многа! І затым та вершы Багдановіча — гэта ідэальныя ўзоры для маладых беларускіх паэтаў. Багда-



Васіль БЫКАЎ

Наш беларускі апостал

Кожны горад мае сваю гісторыю, і чым гэта гісторыя багацейшая, тым большы гонар гарадскіх насельнікаў.

Багацьце гісторыі, як ведама, складаюць справы людзей. Добрыя справы. Добрыя справы робяць добрыя людзі. Іхнімі рукамі пабудавана ўсё: дамы, вуліцы, цэрквы, замкі. Але славу гораду, які і зямлі, робяць славуць людзі. У гэтым сэнсе Гародні пашэнціла — у ёй жыло нямала выдатных, славуць людзей, і сярод іх — наш першы інтэлігент у літаратуры, тонкі і трагічны Максім Багдановіч.

Пасьля вайны, як я прыехаў у Гародню, яшчэ ня было вядома, дзе жыў малы паэта. Пасьля літаратуразнаўцы знайшлі ягоны дом. Памятаю, неяк я ўсё хадзіў па той ціхай зялёнай вулачцы за паркам — прыглядаўся, уяўляў, думаў. У ладным, спраўным дамку жылі нейкія людзі, і я думаў, ці ведаюць яны, хто тут жыў да іх! Ці разумеюць!

Пасьля прайшоў шмат год, перш чым у Гародні была ўшанавана памяць

нашага класіка. Гэта — як заўсёды. Мы, беларусы, якраз тая нацыя, якая ня надта шануе сябе і сваё. Болей чужое. А пасьля яшчэ скардзімся, што тыя, чужыя, не шануюць нас. Але хто не шануе сябе і свайго, таго не шануюць іншыя. Гэта ўжо вядома.

Усё ж памяць аб слаўных і сьлынных ня толькі сущэсвае, але і абавязвае. Абавязвае да лепшага. Ці хоць бы да добрага. Некалі да таго абавязваў гонар роду, славуць продкі. У нас якія ж продкі... Хоць бы нямногія апосталы дабрыні. Адзінікі зь мільёнаў.

Максім Багдановіч — апостал. І ён назаўжды. Але — пакуль будзе існаваць нацыя. Калі ж зьнікне нацыя, зьнікне і Багдановіч. Чужым нацыям ён не патрэбны. Чалавецтву ён патрэбны датуль, пакуль у ім ёсьць мейсца нам, беларусам. Але не абы якім беларусам — цывілізаваным. Бо ён наш апостал, які зьвязвае нас зь мінулым і пракладае шлях у будучыню.

Там ён даражэйшы для нас.

ЯНКА БРЫЛЬ

У гісторыі беларускай літаратуры імя Максіма Багдановіча — адно з найпрыгажэйшых, і разам з тым, з найбольш трагічных.

Ён быў разьлічаны на вялікае.

Усё, што зроблена ім, дае падставу меркаваць, прадбачыць, быць упэўненым, як многа мог бы ён зрабіць, каб пажыў — проста кажучы — трохі больш...

Ён з намі — вечна і звонка, сонечна родны.

Хай жа сьвеціцца яго імя!

З аўтографа, які экспануецца ў музэі.

новіч — вялікі вучыцель: Ён паказаў, як, маючы ў душы іскру Божую, можна выказаць роднай мовай усё, што перажывае, што адчувае ня толькі народ прасты, але і інтэлігент эўрапейскага тыпу. Багдановіч прысвоіў сабе ўсе формы вершаў, вядомыя ў літаратуры найбольш культурных народаў, даказаўшы гэтым гібкасць і багацьце беларускае мовы. Бачым у Яго клясычныя пэнтамэтры, зграбныя трыялеты, рондо, паважную октаву, — а Яго сонэты з боку тэхнікі вышэй усялякай крытыкі. Ён — мастак формы: Ён зусім апанаваў тэхніку вершаў, падчыніў сабе матар'ял і карыстаўся гэтым зусім сьвядома.

Праўдзівая краса прамаўляе ад таго, які народ творыць яе. Нацыянальнае стаецца агульналюдзкім праз укрытую ў ім чыстую красу. Вось чаму творы Багдановіча, хоць і збудаваныя з нацыянальна-беларускіх элемэнтаў, маюць агульналюдзкую цану: як песьняр чыстае красы Багдановіч выбірае для свае творчасці беларускія элемэнтны не затым, што яны — родныя Яму, а затым, што ў іх ёсьць сапраўднае хараства. І ў гэтым вялікая заслуга Яго: бо такім чынам найлепшыя творы беларускай нацыянальнай душы ўзьнімаюцца на тую ступень, на якой стаяць такія ж творы іншых народаў, што здабылі ўжо даўно сусьветнае прызнаньне. Выкрываючы вечную, няўміручую красу ў нашым родным, беларускім, Багдановіч уводзіць нас у сям'ю культурных народаў з большай пэўнасьцю, чымся тыя, хто піша вялікія трактаты аб нашым праве на гэта.

... Уся творчасць Багдановіча не затраціць свае цаны ніколі, бо краса ніколі не ўмірае, бо Пясьняр Чыстае Красы ніколі нямож быць забыты і будзе таксама прамаўляць да душы і сэрца нашых унукаў, як прамаўляе цяпер да нас.

Май 1927

Антон НАВІНА (А. Луцкевіч)

З рэцэнзіі на першае выданьне «Вянка» і ўступнага слова да другога выданьня.

АНОТОЛЬ ІВЕРС

МАКСІМ БАГДАНОВІЧ

Мора шэрай парусіны—
жыта хвалямі ўзьнялося.
З таго поля пару сініх
васількоў прынес з калосьсем.

Стала ўтульна ў нашай хаце.
На стала «Вянок» паэта—
вось і ўсё маё багацьце,
наш куточак ім сазрэты.

Са сьцяны заўсёды юны
пазірае Багдановіч.
Закранае ў сэрцы струны,
такі ласкавы і новы.

І загадкавы, як зорка,
што гарыць над родным краем.
І на бой зь нядоляй горкай
кліча. Праўдай дакарае.
1937

АПАНАС ЦЫХУН

Дзе кіпарыс гайдае выш
пад вечны гул прыбою,—
пад яснай зоркай што ты сьніш
зь «Вянком» над галавою?

Ды з крывля белага вянок
табе сплятаюць гусі,
калі вяртаюцца здалек
да роднай Беларусі...

МІХАЛ АДАМІН

Прабочая зорка з грудзей Пана Бога
твой шлях асьвяціла, наш слаўны
Максім,—
і памяць збудзіла сьвятая трывога
за край наш нявольны: што станецца зь ім?

З табою вяртаецца Зорка Вэнэра
і тупат Пагоні праз вечныя сны,
і кнігі Скарыны, і прадзедаў вера,
і памяць бацькоў, і надзеі сыны,
што пойдучы у шаблі з наваляй
варожай

і больш не дадуць чужакам у палон
ні мілага краю, ні песьні прыгожай,—
за гэта прымі ад нашчадкаў паклон!

З кніга водгукі Дома-Музэя М. Багдановіча ў Гародні за 2.08. 90г.